

Referenzen und Initialen					Adresse für Telex an Dritte	
Chiffrier	Enchiffrier	Facture	Text/erg.	FL	Absender	Série-Nr
						3
Ja	Non	Norm	Dirig	Flash		
Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	

Iran an der Ausweisung von S festhalten, was wir nicht hofften, wuerden wir eine Verlaengerung der Frist auf einen Monat verlangen. Dabei unterstrichen wir, dass T ueber rund sechs Wochen bis zum Verlassen der Schweiz verfuegte.

Soutien suisse au GANUPT : déploiement de notre unité médicale en Namibie

Entre le 14 et le 28 mars derniers, 45 de nos compatriotes ont gagné la Namibie afin d'assurer l'appui médical opérationnel en faveur du GANUPT dès le début de la période de transition, qui a donc commencé le 1er avril 1989. Parmi eux se trouvent le médecin en chef du GANUPT, le Dr Nagel, et quelques collaborateurs de son petit état-major, de même que le Chef de l'Unité médicale suisse, le Colonel Revaz et les membres des deux premiers détachements de l'unité, déployés à Windhoek et à Grootfontein.

Dans l'ensemble, l'installation des Suisses se déroule de manière satisfaisante. Le Général Chand (Inde), Commandant de la Force, entretient d'ores et déjà d'excellents rapports avec le Dr Nagel et se félicite de pouvoir compter sur le soutien médical de notre pays. La première clinique en mains suisses a été ouverte à Windhoek le 20 mars, tandis que la seconde, prévue à Grootfontein, est sur le point d'être mise en service. Une partie de notre support

Date: 3.4.89

Page: 31 68

Referenzen und Initialen					Adresse für Telex an Drive	
Chiffrier	Priorität	Factura	Text erg	RI	Absender	Seiten
						4
Ja	Nein	Warm	Dring.	Flash		

logistique, soit le réseau radiotéléphonique sur place et reliant la Suisse ainsi que deux Pilatus Porters, fonctionne.

La prochaine étape de notre engagement aura lieu le 4 avril, date à laquelle 40 nouveaux volontaires, de même que 80 tonnes de matériel, quitteront Kloten à bord d'un avion de type Galaxy mis à disposition par les Etats-Unis. Les 70 Suisses restants rejoindront l'unité dans le courant du mois d'avril. Début mai, le Chef du projet GANUPT, le Divisionnaire Huber et le Délégué spécial du DFAE pour la mission GANUPT, M. Bill, inspecteront le déploiement de l'unité qui devrait être alors achevé. Sur la base de leurs constatations, nous procéderons, d'entente avec le DMF, à une première évaluation de notre soutien et, au besoin, l'adapterons aux circonstances.

En dépit des incidents qui viennent d'avoir eu lieu à la frontière nord de la Namibie, où les bataillons du GANUPT n'étaient pas encore déployés, nous entendons poursuivre notre engagement comme prévu au sein de la Force des Nations Unies.

CETTE SEMAINE, IL N'Y AURA PAS D'INFORMATION HEBDOMADAIRE. Jacobi
////

Copie: BRF/JAC/AJ
NNNN

Date: 3 avril 1989
31 68

Bern, den 4. April 1989

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
Presse- und Informationsdienst

L. A. 22.14.7.3.Interne Verteilerliste + 6 dipl. VertretungenBetrifft: DP 10/89

Departementsvorsteher		BRF
Dipl. Sekretär	Hr. Combernous	CD
pers. Mitarbeiterin	Frau Hanselmann	HMG
Generalsekretariat	Hr. Schaller	SRU
Politischer Direktor, Staatssekretär	Hr. Jacobi	JAC
Sekretariat Staatssekretär	Hr. Kupfer	KU
Protokoll	Botschafter Dayer	DD
Politisches Sekretariat	Botschafter Ramseyer	RY
Politischer Dokumentationsdienst, Kanzlei pol. Sekretariat		W 338
KSZE-Dienst	Botschafter Schenk	SBL
Politische Sonderfragen	Minister von Arx	AX
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Lautenberg Hr. Fivat	LA FIV
Pol. Abteilung I	Botschafter Staehelin Hr. Pedotti	SIN PGF
Dienst Frankophonie	Hr. De Dardel	DJ
Europarat	Hr. Richard	RA
Pol. Abteilung II	Botschafter Ruegg Hr. Blickenstorfer	RUE BLI
Sektion f. kons. Schutz	Hr. Robert	RO
Auslandschweizersekretariat	Minister Fetscherin	FN
Fremde Interessen	Hr. Ghisler	GH
Direktion f. int. Organisationen	Botschafter Muheim Minister Erard Minister Gyger	MF ER GWB
Sektion Vereinte Nationen und intern. Organisationen	Hr. Hofer	HER
Berater für europäische Weltraumzusammenarbeit	Hr. Creola	CRE
Sektion intern. wissenschaftliche Angelegenheiten	Hr. Hofmann	HOF

Sektion für intern. Umweltangelegenheiten	Hr. Schmid	SCW
Sektion f. kulturelle und UNESCO- Angelegenheiten	Hr. Luciri	LC
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Hr. Theurillat	TB
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Krafft Minister Stettler Minister Godet	KT STR GT
Sektion Völkerrecht	Hr. Spinner	SPI
Sektion Entschädigungsabkommen	Hr. Bühler	BC
Sektion Staatsverträge	Hr. Rubin	RC
Sektion Landesgrenze- und Nachbarrecht	Hr. Dubois	DS
Sektion Verkehr Seeschiffahrtsamt Basel	Direktor Hulliger Stellvertr. Direktor Haenggi	HG
DVA	Botschafter Manz Frau Krieg	MA KRI
Sicherheitsbeauftragter	Hr. Iten	IT
Sektion Rekrutierung und Ausbildung des Personals Personalsektion	Hr. von Graffenried Hr. Brogini/Hr. Reich	GRP BRO/RE
Sektion Buchhaltung und Informatik	Hr. Savoye	SAV
D. f. verw. rechtl. Angelegenheiten	Hr. Doswald	DW
Sektion Bezüge und Zulagen Verwaltungsinspektorat	Hr. Trinkler Hr. Castelli	TK CS
Kuriersektion	Hr. Schweizer	SRJ
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe Stellvertr. Direktor	Botschafter Staehelin Hr. Wilhelm	SFR WM
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland Vizedirektor	Hr. Rädardsdorf Hr. Giovannini Hr. Dannecker	RAE GI/ DAR
Informationsdienst Multilaterale Angelegenheiten Sektion human. Nahrungsmittelhilfe	Hr. Beti Hr. Pasquier Frau Schelling R.	BEI PA SGR
Integrationsbüro EDA/EVD	Botschafter Kellenberger	Ke
CH-91	Botschafter Vallon	VAL
Zentralstelle Gute Dienste	Hr. Bill	BH

+ Vertrauliche Umschläge:

- Hr. Lorétan, Bundeshaus-West, W 134
- Seeschiffahrtsamt, Basel
- Botschafter Raymond Probst, Brunnaderstr. 76, Bern
(durch Chauffeur zugestellt)

IH: Per Kurier an die diplomatischen Vertretungen in:

Abidjan		Panama
Abu Dhabi		<u>Panmunjom</u>
Addis Abeba	Hamburg	Paris (3)
Akkra	Hanoi	Prag
Alger	Harare	Pretoria
Amman	Havanna	Quito
Amsterdam	Helsinki	Rabat
Ankara	Hong Kong	Rio de Janeiro
Antananarive	Houston	Rom
Asuncion	Islamabad	San Francisco
Athen	Istanbul	San José
Atlanta	Jakarta	Santiago de Chile
Bagdad	Johannesburg	Sao Paulo
Bangkok	Kairo	Singapur
Barcelona	Karachi	Sofia
Beijing	<u>Khartoum</u>	Stockholm
<u>Beirut</u> NIKOSIA	Kigali	Strassburg+Europarat
Belgrad	Kinshasa	Stuttgart
Berlin/BRD	Kopenhagen	Seoul
Berlin/DDR	Kuala Lumpur	Sydney
Bogota	Kuwait	Teheran + Fremde Interessen
Bombay	Lagos	Tel-Aviv
Bonn	La Paz	Tokio
Bordeaux	Lima	Toronto
Brasilia	Lissabon	Tripolis
Brüssel+Mission	London	Tunis
Budapest	Los Angeles	Vancouver
Buenos Aires	<u>Luanda</u>	Warschau
Bukarest	Luxembourg	Washington
Canberra	Lyon	Wellington
Caracas	Madrid	Wien
Chicago	Mailand	Yaoundé
Colombo	Manchester	Zagreb
<u>Conakry</u>	Manila	Riad
Dakar	<u>Maputo</u>	
Damaskus	Marseille	+ Mission permanente de la Suisse
Dar es Salaam	Melbourne	après des O.I., Wien
Den Haag	Mexiko	
Dhaka	Montreal	
Djeddah	Monrovia	
Dublin	Montevideo	
Düsseldorf	Moskau	
Frankfurt a/Main	München	
Genua	Nairobi	
Guatemala	New Delhi	
	New York, UNO+GK	
	Osaka	
	Oslo	
	Ottawa	

Diverse:

- Genf, OI
- R. Mantelli, BAWI
- Divisionär Petitpierre, EMD
- R. Probst, BE (ehem. Staatssekretär)
- interne Verteilerliste
- IH+DP